

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.P. 1044 KIGALI.-

29 SEP. 1988
Kigali, le

n° 3655 /15.08.01

Diwans

A. S. S. S.

*Audrey
25/9/88*

Diwans

h 24.9.86

Monsieur le recteur de l'UNR

BUTARE.-

C/C de Monsieur le ministre de l'enseignement
supérieure et de la recherche
scientifique
KIGALI.-

Monsieur le recteur,

Subsidiairement à ma lettre n°2885/15.08.01
du 29 juillet 1986 par laquelle je vous informais du report de la visite de
la sélection nationale de volleyball à Montpellier (France) pour des
rencontres sportives, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que
le MFC a confirmé le programme pour la période allant du 3 au 14 octobre
1986.

A cet effet, je vous demanderais de bien
vouloir autoriser les personnes nommées ci-après à effectuer cette mission.

Il s'agit de : - IYAMBABAJE Alexandre
- NGOGA Dominique
- KARAKWA Dismas
- HAKIZIMANA Célestin.

veuilles agréer, Monsieur le recteur,
l'assurance de ma considération distinguée.

C.P.I. à :

- Monsieur le vice-recteur
de l'UNR - Campus de Butare
BUTARE.-

Le ministre de la jeunesse
et du mouvement coopératif
NDINDILYIMANA Augustin
Et col. M. M.



Kigali, le 29 JUIL. 1986

N° 2885 / 15.08.01

d

Monsieur le Recteur de l'Université
Nationale du Rwanda
B.P. 117 BUTARE

Objet: Mission de la Sélection
Nationale de Volleyball
en France.

Monsieur le Recteur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de
votre lettre n° 1.10/0564/86 du 4 Juillet 1986 relative à l'objet repris en
marge et vous remercie pour votre dévouement à la cause du sport en général
et du Volleyball en particulier. J'apprécie par ailleurs les échanges que le
MUC souhaite entretenir avec l'UMR et promets mon appui dans la mesure de mes
possibilités.

Pour ce qui est de la mission que la
Sélection Nationale de Volleyball devait effectuer en FRANCE du 4 au 10 Juillet
1986, je vous informe que cette opération a été reportée au mois de septembre
ou octobre prochain par la partie accueillante.

Veuillez agréer, Monsieur le Recteur,
l'expression de ma haute considération.

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDIRIBILIYIMANA Augustin
Lt Col. M.P.

C.P.I.H

- Monsieur le Vice-Recteur du
Campus Universitaire de BUTARE
- Monsieur le Vice-Recteur du
Campus Universitaire de RUHENGERI



A.S.



UNIVERSITE NATIONALE DU RWANDA

« RECTORAT »

ADR. B. P. 56 BUTARE, RWANDA, AFRIQUE CENTRALE

Butare, le 04 juillet 1986.
N° 1.10/0564/86

Cabinet du Recteur

A traiter par	<i>DGC</i>
Date entrée	<i>8/7/86</i>
N° Classement	<i>39714-08</i>

Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
B.P. 1044 KIGALI.

OBJET: Sélection Nationale de
Volley-ball/Libération
de joueurs.

Monsieur le Ministre,

En réponse à votre lettre N° 2535/15.08.01
du 27 juin 1986 relative à l'objet en marge, j'ai l'honneur de porter à votre
connaissance que je n'ai pas d'objection à ce que Messieurs LYAMBABAJE Alexandre
et NGOGA Dominique puissent prendre part aux préparatifs et à la mission de notre
Sélection Nationale de Volley-ball en France.

Saisissant cette occasion, je voudrais vous
signaler que l'Université Nationale du Rwanda a accueilli avec joie la proposition
du Président du "Montpellier Université Club" d'engager des échanges entre
étudiants français et rwandais à travers le sport. L'équipe nationale de Volley-
ball qui se rend en France voudra être notre excellent ambassadeur auprès des
Montpelliérains en attendant que les échanges supra-mentionnés puissent se
concrétiser. Aussi nous permettez-vous, Monsieur le Ministre, de recourir à
votre compétence et intervention dans la recherche des moyens financiers
nécessaires à la réalisation de ce projet.

Vous remerciant de ce que vous voudrez faire
pour l'équipe de Volley-ball de l'Université Nationale du Rwanda, je vous prie
d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

Le Recteur de l'U.N.R.

Dr Venant NTABOMVURA

Copie pour information à:

- Monsieur le Vice-Recteur du Campus
Universitaire de BUTARE.
- Monsieur le Vice-Recteur du Campus
Universitaire de RUHENGERI.

Div. AS
lui dire que
l'opération
à la pos en
lien
DSS
Ruby
15/7/86

56/012/2

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
R.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 27 JUIN 1986

N° 2535/15.00.01

Monsieur le Recteur de l'UNR
BUTARE

Monsieur le Recteur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que dans le cadre des échanges sportifs que le Rwanda entretient avec les pays amis, notre Sélection Nationale de Volleyball séjournera en France dans la période comprise entre les 4 et 15 Juillet 1986.

Aussi, je vous demanderais de bien vouloir libérer les joueurs LYAMBAJE Alexandre et NGOGA Dominique à partir du 27 Juin 1986 pour suivre les entraînements de préparation et effectuer cette mission.

Veuillez agréer, Monsieur le Recteur, l'assurance de ma considération distinguée.

C.P.I.A:

- Monsieur le Vice-Recteur
de l'UNR
BUTARE.-

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Cooperatif
NDINDIYIMANA

Et Col



P. A.

Ministre Général